

ዚአዮ

, **ዚአከ** ፣ **ዚአሁ** ፣ al., **እንቲአዮ** ፣ **እንቲአከ** ፣ al., **እሊአዮ** ፣ al. sunt tres formae notae Genitivi, cum suffixis pron. pers., proprie *mei* (ad Sing. m. relatum **ዚአዮ** ፣ ad fem. **እንቲአዮ** ፣ ad Pl. **እሊአዮ** ፣), *tui*, *sui* vel *ejus* (Dillmann 1857 § 105,b); vice pronominum possessivorum funguntur: *meus*, *tuus*, *noster*, *vester*, *suus* vel *ejus*, *eorum*, nonnumquam *proprius*, et crebro usurpantur, cum ubi Genitivus pronominum personalium postulat separatus neque alii nomini subjunctus, tum pro pron. suff., si quidem orationis vis quaedam in pronomen intenta est. 1) Formae dictae plerumque ponuntur nudae, a) ubi pron. poss. Subjectum (Joh. 3,30; Marc. 4,10) vel Praedicatum enunciationis est: **ኩሉ** ፣ **ዘታሕተ** ፣ **ሰማይ** ፣ **ዚአዮ** ፣ **ውእቱ** ፣ Job 41,2; **እንተ** ፣ **ኢኮነት** ፣ **እንቲአከ** ፣ quae non tua est Kuf. 10; **ዚአዮ** ፣ **ውእቱ** ፣ **አፍላግ** ፣ Hez. 29,3; Hez. 18,4; Hez. 35,10; Jes. 29,2; Jes. 43,1; **ከመ** ፣ **እሊአከ** ፣ **ንአኑ** ፣ Sap. 15,2; Hab. 2,8; Ps. 59,7; Ex. 19,5; Matth. 6,13; Rom. 8,9. b) ubi statui constructo vel praepositioni subjunctum est: **ኅዲገ** ፣ **ዚአዮ** ፣ τὸ καταλιπεῖν σε ἐμέ Prov. 2,16; Prov. 2,19; **በእቦደ** ፣ **ዚአሁ** ፣ Sir. 8,15; **ለሊሁ** ፣ **ደረግም** ፣ **ነፍሰ** ፣ **እንቲአሁ** ፣ Sir. 21,27; Prov. 4,2; Prov. 4,20; Prov. 5,1; Prov. 5,10; **አዐቅብ** ፣ **ነፍሰ** ፣ **እንቲአሁ** ፣ Prov. 16,17; Hen. 5,4; Hen. 10,11; Matth. 2,2; Matth. 6,33; Jac. 1,14 Platt; **ዐውደ** ፣ **ዚአሁ** ፣ Hen. 47,3; {DiL.1033} **ወኮነ** ፣ **ሰብሐቲነ** ፣ **ከመ** ፣ **ዚአሁሙ** ፣ Asc. Jes. 8,17; **እምዚአዮ** ፣ ἐκ τοῦ ἐμοῦ Joh. 16,14; **ውስተ** ፣ **ዚአሁ** ፣ εἰς τὰ ἴδια Joh. 1,11; **ዐቢይ** ፣ **እምነ** ፣ **ዚአሁሙ** ፣ μείζων τῆς αὐτῶν Jos. 19,9; **ለእሊአሁ** ፣ Gen. 14,14; Num. 16,5; Joh. 13,1. c) nec non α) ubi suo nomini ad quod pertinet praemissum est: **እንቲአዮ** ፣ **ልብ** ፣ ἐμὴ καρδία Prov. 23,14; **እንቲአሁሙ** ፣ **ሕይወቶሙ** ፣ Hen. 38,6. β) vel post nomen pronomine suff. praeditum, ubi hoc pronomen emphaseos causa repetendum est: **ወዓዲ** ፣ **ነፍሶሂ** ፣ **እንቲአሁ** ፣ vitam suam sui ipsius Luc. 14,26; Luc. 5,23. γ) aliàs quoque, ut: **በአተ** ፣ **ካዕበት** ፣ **እንቲአሁ** ፣ (pro **በአተ** ፣ **ካዕበት** ፣ **በአተ** ፣

እንቲአሁ ፣) Gen. 23,9. 2) Rarius formae **ዚአዮ** ፣ **ዚአከ** ፣ al. pron. rel. **ዘ** ፣ praemittitur: *qui mei*, *tui* al. *est* i.e. *meus*, *tuus*, ut: **ዘዚአዮ** ፣ **ምክር** ፣ ἐμοὶ βουλαί Prov. 1,30; **እወቅስ** ፣ **ዘዚአዮሂ** ፣ **ጽድቅዮ** ፣ **ወዘዚአኪሂ** ፣ **ጌጋዮኪ** ፣ Jes. 57,12; **ዝሰ** ፣ **ኩሉ** ፣ **ዘዚአዮ** ፣ Jes. 66,2; 4 Esr. 9,34; Gen. 31,43; maxime ubi neutro *meum*, *tuum* al. exponendum est, ut: **እለ** ፣ **ዘዚአሁሙ** ፣ **ይዘርዑ** ፣ τὰ ἴδια σπεύροντες Prov. 11,24; **ዘዚአከ** ፣ τὰ σά Gen. 33,9; Sir. 13,5. 3) **ዚአሁ** ፣ **ዚአሃ** ፣ al. a) praemisso **ለለ** ፣ vel **ዘዘ** ፣ vim distributivam nanciscitur: *suus cujusque vel cuique*, *varius*, *multimodus*, *varii generis*, **ዘለለ** ፣ **ዚአሁ** ፣ **ሕግምሙ** ፣ *quorum morbi sui cujusvis* i.e. *varii erant* Matth. 4,24; **አልቦሶሙ** ፣ **ኅይለ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ καθ' ἑαυτούς Sir. 17,3; **በበአምሳለ** ፣ **ገጹ** ፣ **ያርእዩክ** ፣ **ዘዘ** ፣ **ዚአሁ** ፣ Sir. 31,3; **ብእሲ** ፣ **ዘዘዚአሁ** ፣ **ሐረ** ፣ **በፍጥቱ** ፣ Jes. 53,6; Act. 2,4; **ውስተ** ፣ **መለያልዮ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ Hez. 37,7; **ቃሎሙ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ 1 Esr. 3,8; 4 Esr. 4,48; 4 Esr. 4,49; 4 Esr. 4, 50; 4 Esr. 4,51; Gen. 34,25; **ዘዘ** ፣ **ዚአኑ** ፣ Gen. 43,21; **ዘዘዚአክሙ** ፣ Gen. 37,7; Rom. 12,4; διάφορος Lev. 19,19; Rom. 12,6; Hebr. 9,10; ποικίλος Tit. 3,3; Hebr. 2,4; Jac. 1,2; 1 Petr. 1,6; Ex. 35,35; **ዘዘዚአሁ** ፣ **ትምህርት** ፣ ποικιλτικὴ ἐπιστήμη Job 38,36. b) praemisso **ዘዘ** ፣ (sc. nota Genitivi duplicata) vim reciprocationis nanciscitur, et cum verbis *dirimendi* junctum significat: *ab invicem*, *alius ab alio*, **ይፈልጡሙ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ Matth. 25,32; **ተፋለጡ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ Act. 15,39; **አስተራሕቅዎሙ** ፣ **ዘዘዚአሁሙ** ፣ Dan. apocr. 1,51.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Punkt ergänzt*, on 18.5.2018
- Andreas Ellwardt *Verschachtelungen*, on 9.3.2018
- Andreas Ellwardt *und nochmal*, on 9.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016